

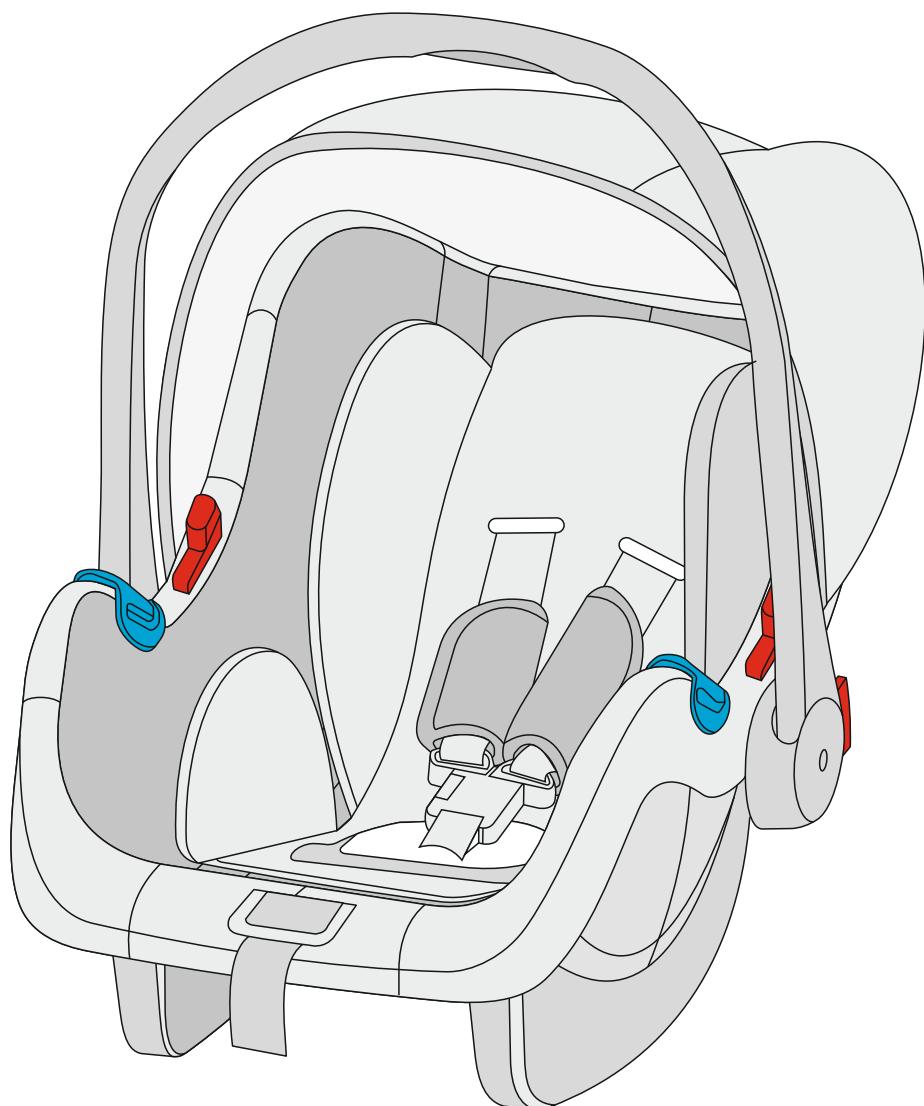
# Nuovita

Con l'amore e la cura

# Maczione N0-1

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

УДЕРЖИВАЮЩЕЕ УСТРОЙСТВО  
ДЛЯ ДЕТЕЙ



**ВАЖНО! ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ ИНСТРУКЦИЮ И СОХРАНИТЕ ЕЕ ДЛЯ ПОСЛЕДУЮЩЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.**

**Представительство**

Телефон в Москве: 8 (495) 981-86-36  
Бесплатный телефон по РФ: 8 800 777-85-33  
Электронная почта: [info@nuovita.ru](mailto:info@nuovita.ru)

**Сервисный центр**

Телефон: 8 (495) 981-86-36  
Электронная почта: [service@nuovita.ru](mailto:service@nuovita.ru)

## СОДЕРЖАНИЕ

I. Вниманию покупателя.....	3
II. Перечень деталей и схематический рисунок.....	4-5
III. Характеристики.....	6
IV. Инструкции по технике безопасности.....	6-8
V. Способ эксплуатации.....	8
VI. Проверка высоты плечевого ремня.....	9
VII. Использование пряжки.....	9
VIII. Регулировка длины плечевого ремня.....	10
IX. Снятие пряжки.....	10
X. Регулировка ручки для переноски автокресла.....	11
XI. Установка и эксплуатация детского автокресла.....	12
XII. Чистка и уход.....	13

## ВНИМАНИЮ ПОКУПАТЕЛЯ

Эксплуатируйте детское автокресло в соответствии с инструкцией.  
Рисунки в этой инструкции представлены только в качестве примера.

### ВНИМАНИЕ!

Пожалуйста, прочтайте инструкцию перед эксплуатацией детского автокресла.  
Инструкцию следует сохранить для последующего обращения.  
Отказ от следования инструкции может в той или иной степени угрожать безопасности ребенка.  
Не ставьте детское автокресло на передние автомобильные сиденья и автомобильные сиденья, оснащенные подушкой безопасности, которая может стать причиной тяжелой травмы или даже смерти ребенка.

### ВНИМАНИЕ!

Обязательным условием возврата товара является сохранность товарного вида изделия  
(упаковочные материалы, инструкции, товарные этикетки, бирки и т.д.)  
Сохраните упаковку изделия в течение 14 дней со дня покупки.

### ИНФОРМАЦИЯ

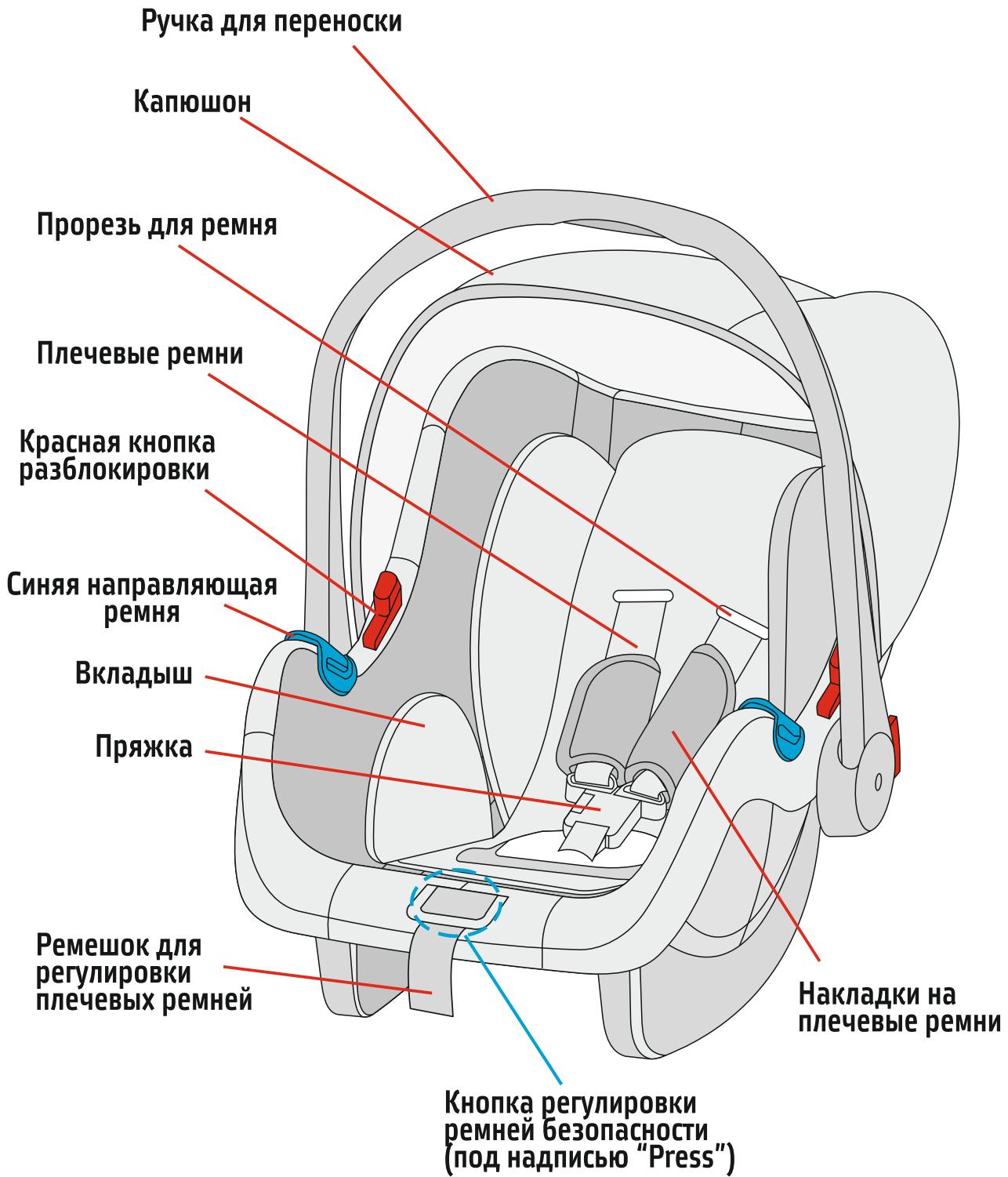
Это универсальное детское удерживающее устройство. Оно соответствует поправкам серии 04 к Правилам № 44 ЕЭК ООН и предназначено для использования в автотранспортных средствах, подходит для большинства, но не для всех, автомобильных сидений.

Правильная установка возможна, если производитель автомобиля указал в руководстве по эксплуатации автомобиля, что это транспортное средство подходит для установки в нем универсального детского удерживающего устройства для данной возрастной группы.

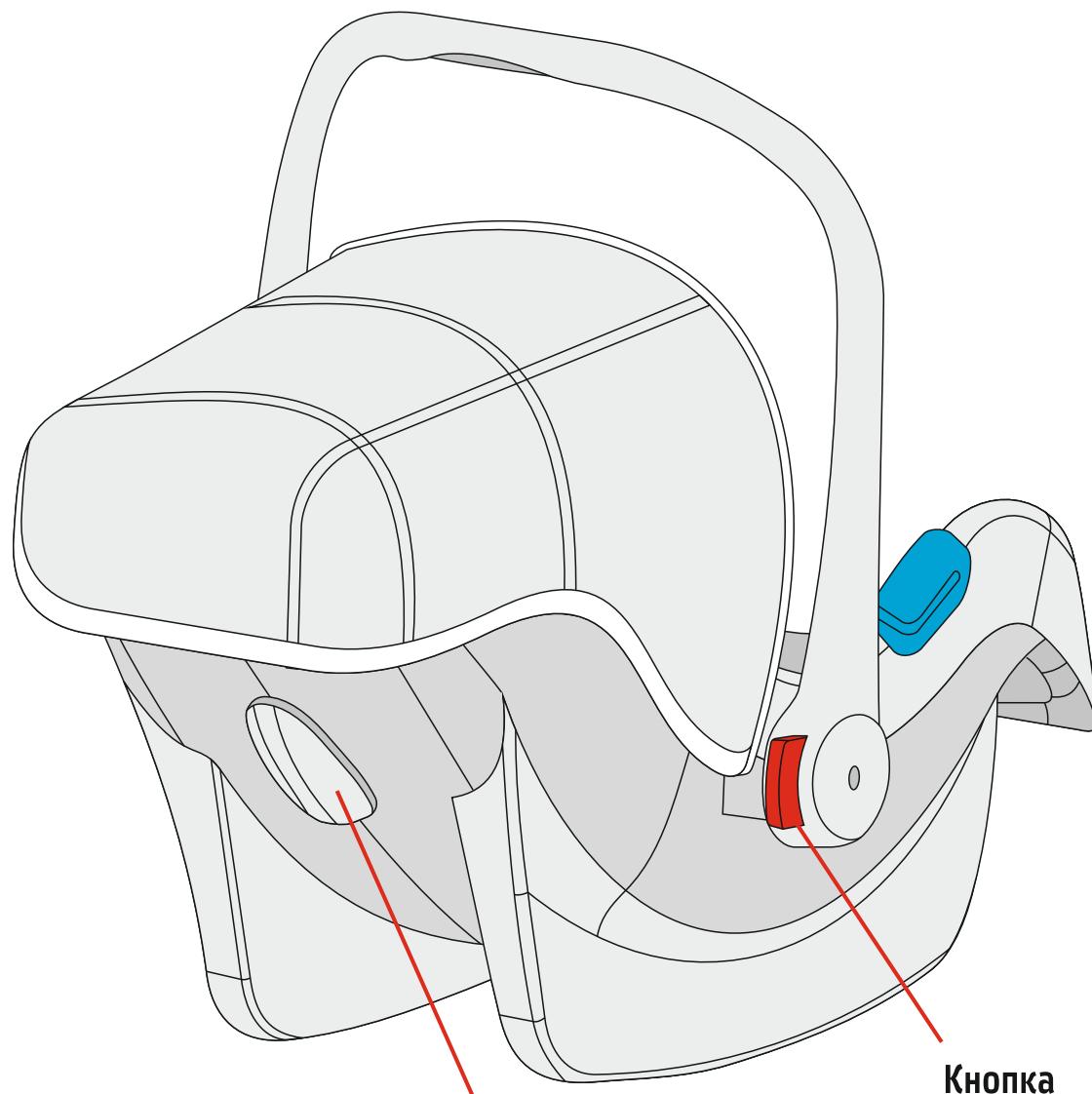
Это детское удерживающее устройство было классифицировано как «универсальное» в соответствии с более строгими правилами чем те, что применялись для более ранних моделей, к которым эта информация не относится.

Подходит только для одобренных автомобилей, оснащенных 3-х точечными ремнями безопасности, соответствующими Правилам № 16 ЕЭК ООН или другим аналогичным стандартам. Если у вас есть сомнения, проконсультируйтесь с производителем детского удерживающего устройства или с официальными дистрибуторами.

## ПЕРЕЧЕНЬ ДЕТАЛЕЙ И СХЕМАТИЧЕСКИЙ РИСУНОК



## ПЕРЕЧЕНЬ ДЕТАЛЕЙ И СХЕМАТИЧЕСКИЙ РИСУНОК



Направляющая автомобильного  
ремня безопасности

Кнопка  
регулировки  
ручки

## ХАРАКТЕРИСТИКИ

1. Наименование изделия – детское удерживающее устройство для транспортных средств или детское автокресло. Изделие обладает обтекаемой формой бионического дизайна, что делает его стильным и просторным. Корпус изготовлен с применением точных технологий раздувного формования и литьевого прессования, что делает изделие высокопрочным, компактным и бесшовным, тканевый чехол изготовлен из огнестойкого и экологически безопасного материала, является износостойким, мягким и антибактериальным.
2. Это изделие устанавливается в автомобиле при помощи 3-х точечного автомобильного ремня безопасности.
3. Высота плечевого ремня может быть отрегулирована в 2 положениях. Высота регулируется в соответствии с ростом ребенка, чтобы ему было комфортно. Ручка автокресла может регулироваться в 4 положениях. Автокресло также оснащено защищающим от солнца капюшоном и креплением для установки на шасси детской коляски.
4. Это изделие предназначено для детей весом от 0 до 13 кг.

## ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

### ВНИМАНИЕ!

- Перед эксплуатацией убедитесь, что ни одна деталь детского автокресла не зажата дверью автомобиля или откидывающимся сиденьем. Кроме того, убедитесь, что автокресло правильно установлено и зафиксировано.
- Если удерживающее устройство установлено на сиденье с откидывающейся задней спинкой, убедитесь в том, что она надёжно зафиксирована в вертикальном положении.
- Не прислоняйте удерживающее устройство к неустойчивым вертикальным поверхностям во избежание падения.
- Устройство предназначено для эксплуатации непосредственно в автомобиле. Не используйте детское удерживающее устройство в доме, так как оно не предназначено для домашнего использования.
- Никогда не оставляйте ребенка без присмотра, когда он находится в автокресле, даже вне салона автомобиля.
- Убедитесь, что все пассажиры знают, как отстегнуть ребенка в случае чрезвычайной ситуации.
- Никогда не оставляйте в салоне автомобиля тяжелые предметы, так как в случае аварии они могут травмировать ребенка.
- При установке детского удерживающего устройства не подкладывайте под него посторонние предметы.
- Храните детское удерживающее устройство в безопасном месте, когда оно не используется.
- Избегайте расположения тяжёлых предметов сверху.
- Держите автокресло вдали от едких веществ, которые могут вызвать коррозию.
- Защищайте детское автокресло от прямых солнечных лучей, так как оно может сильно нагреться, что приведёт к ожогу.

# ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

- Никогда не пользуйтесь автокреслом без чехла.
- Детские автокресла или аксессуары, которые были повреждены или эксплуатировались неправильно, подлежат обязательной замене.
- Не разбирайте и не модифицируйте детское автокресло или его ремни безопасности, не добавляйте к ним какие-либо детали, так как это может серьезно повлиять на его основные характеристики и оказать негативное воздействие на безопасность ребенка, которую обеспечивает автокресло.
- Запрещается каким-либо образом смазывать движущиеся части удерживающего устройства.

## ВНИМАНИЕ!

После повреждений, полученных в ходе автомобильной аварии, детское удерживающее устройство непригодно для дальнейшего использования и должно быть заменено.

## ВНИМАНИЕ!

Не устанавливайте детское удерживающее устройство на автомобильное сиденье с активной передней подушкой безопасности, это может привести к серьёзным травмам.

## ВАЖНО!

Это изделие может использоваться для детей весом от 0 до 13 кг.

Запрещено помещать в него более чем одного ребенка.

Строго запрещено перегружать автокресло.

Это изделие устанавливается на смотрящее по ходу движения автомобильное сиденье при помощи 3-точечного автомобильного ремня безопасности. Может использоваться только в моделях, оснащенных 3-точечными ремнями безопасности, соответствующими стандартам GB14166 или ECE R16.

## ВНИМАНИЕ!

Производитель гарантирует качество своей продукции. За гарантию качества устройств, бывших в эксплуатации или изделий, произведенных другими компаниями, производитель ответственности не несёт.

В связи с существованием различных моделей удерживающих устройств для детей, в нашей инструкции приведены обобщенные иллюстрации и фотографии, поэтому дизайн, цвета и материалы купленного вами товара могут отличаться от тех, что показаны в инструкции.

Представленные в инструкции иллюстрации служат только для справочных целей. Детское удерживающее устройство может немного отличаться от представленного на фотографиях и рисунках в инструкции по эксплуатации.

Так же производитель оставляет за собой право без уведомления изменять спецификацию товара, что обусловлено непрерывным процессом совершенствования потребительских свойств и качества продукции.

## ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

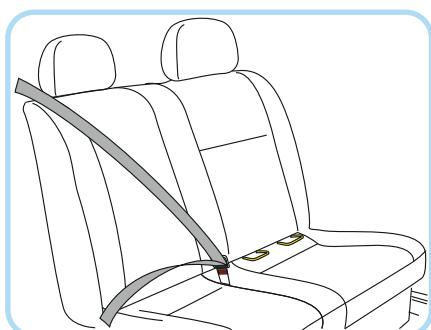
Ремень, которым автокресло крепится к сиденью автомобиля, должен быть пристегнут. Ремни должны быть отрегулированы так, чтобы они прилегали к телу ребенка, и они не должны провисать. Чтобы ребенок не выскользнул из автокресла, ремни должны надежно фиксировать его, в том числе плотно прилегать к его тазу, и не должны перекручиваться. Перед регулировкой любых подвижных деталей автокресла следует вынуть из автокресла ребенка.

### ВНИМАНИЕ!

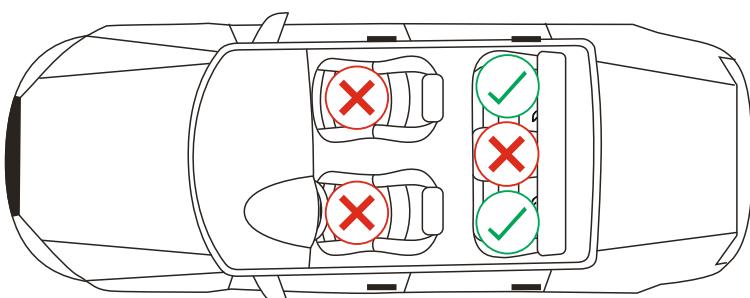
При фиксации автокресла автомобильным ремнем безопасности нельзя использовать любые несущие нагрузку точки соприкосновения, кроме отмеченных.

## СПОСОБ ЭКСПЛУАТАЦИИ

Место для установки автокресла в автомобиле.



Это автокресло подходит для автомобилей, оснащенных 3-точечными ремнями безопасности, соответствующими стандартам GB14166 или ECE R16. Не подходит для моделей с 2-точечными ремнями безопасности.



Установка возможна



Установка невозможна

## ПРОВЕРКА ВЫСОТЫ ПЛЕЧЕВОГО РЕМНЯ

①



НЕТ – слишком низко

②



НЕТ – слишком высоко

③

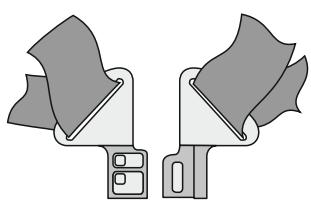


ДА – правильно

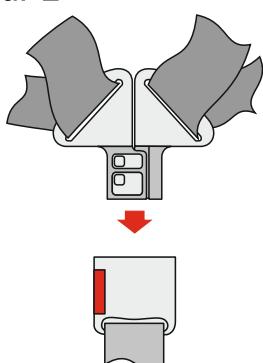
Проверьте, чтобы высота ремней безопасности подходила для вашего ребенка. Ремни должны проходить через прорезь, расположенную на уровне плечей ребенка или немного выше (правильное расположение плечевых ремней показано на рис. ③ вверху).

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРЯЖКИ

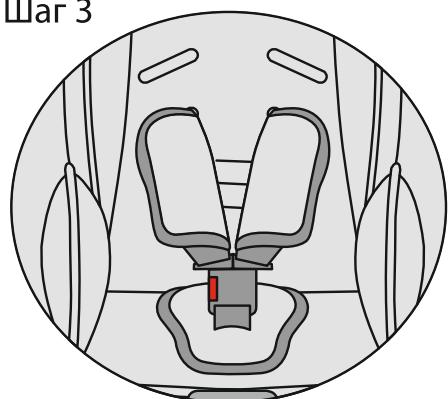
Шаг 1



Шаг 2



Шаг 3



Шаг 1: соедините два язычка пряжки.

Шаг 2: Вставьте соединенные язычки в пряжку ремней безопасности. Пряжка застегнута, если вы услышали щелчок. Потяните за язычки, чтобы проверить, что пряжка надежно застегнута.

Шаг 3: Нажмите красную кнопку, чтобы высвободить ремни безопасности, язычки пряжки разблокируются автоматически.

## РЕГУЛИРОВКА ДЛИНЫ ПЛЕЧЕВОГО РЕМНЯ

①

Натянуть  
плечевые  
ремни



②

Ослабить  
плечевые  
ремни



Как натянуть плечевые ремни:

Потяните ремешок для регулировки плечевых ремней, пока плечевые ремни полностью не натянутся. Ремни должны как можно плотнее прилегать к телу ребенка, но не доставлять ему дискомфорта.

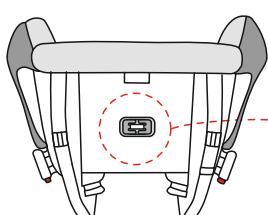
Поясной ремень должен лежать как можно ниже, он должен фиксировать таз, а не живот.

Как ослабить плечевые ремни:

Нажмите кнопку регулировки (расположена под чехлом), чтобы ослабить плечевые ремни. Порядок действий: нажать кнопку регулировки, одновременно второй рукой тянуть на себя оба плечевых ремня, затем отпустить кнопку (показано на рис. ② внизу).

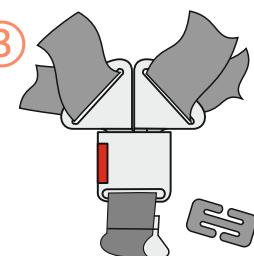
## СНЯТИЕ ПРЯЖКИ

①

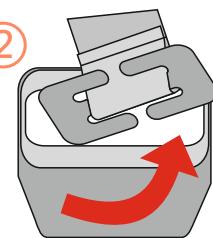


Повернуть

③



②

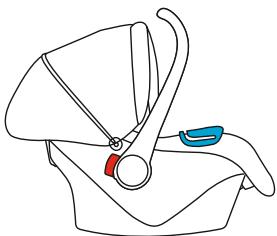


Открепить  
от корпуса  
автокресла

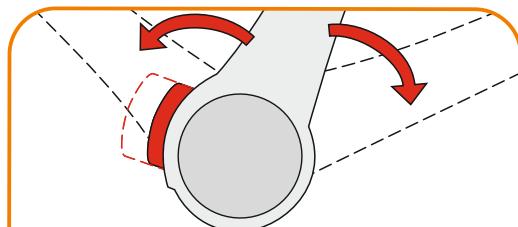
Как показано на рис. ① слева, можно снять пряжку ремней безопасности, открепив железный фиксатор от корпуса автокресла. Открепите его от корпуса автокресла, как показано на рис. ②. Открепите фиксатор от пряжки ремней безопасности, как показано на рис. ③. Если вы хотите снова закрепить пряжку, вставьте в нее фиксатор и выполните описанные выше действия в обратном порядке.

## РЕГУЛИРОВКА РУЧКИ ДЛЯ ПЕРЕНОСКИ АВТОКРЕСЛА

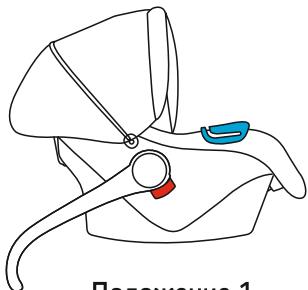
Нажмите красную кнопку, чтобы отрегулировать ручку для переноски, как показано на рисунках. Есть 4 положения ручки для переноски.



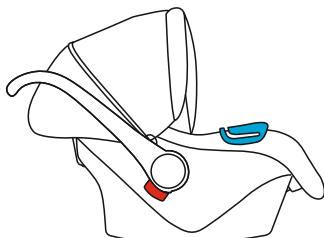
Нажмите красную кнопку регулировки ручки для переноски, как показано стрелкой



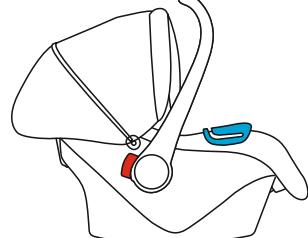
Положение ручки можно регулировать при нажатой кнопке регулировки



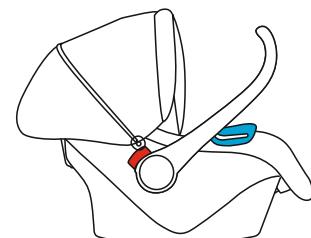
Положение 1



Положение 2



Положение 3



Положение 4

## УСТАНОВКА И ЭКСПЛУАТАЦИЯ ДЕТСКОГО АВТОКРЕСЛА



1 Застегните пряжку

2 Потяните за ремешок для регулировки

Это детское автокресло может использоваться в качестве удерживающего устройства группы 0+ для детей весом 0-13 кг, установка против движения.

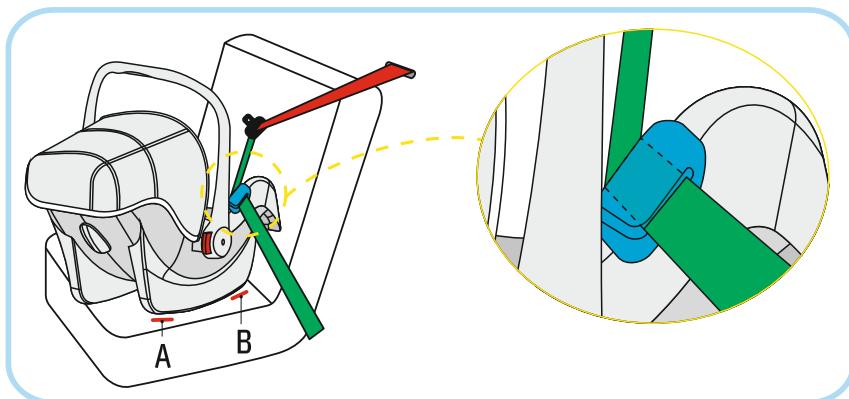
Этап 1: поместите ребенка в автокресло, застегните пряжку ремней безопасности, натяните ремни при помощи ремешка для регулировки (как пользоваться пряжкой и регулировать плечевые ремни см. стр.9 этой инструкции).

Этап 2: как показано на рисунках внизу, поставьте автокресло на сиденье автомобиля так, чтобы оно смотрело против движения, передняя часть автокресла должна быть плотно прижата к спинке сиденья.

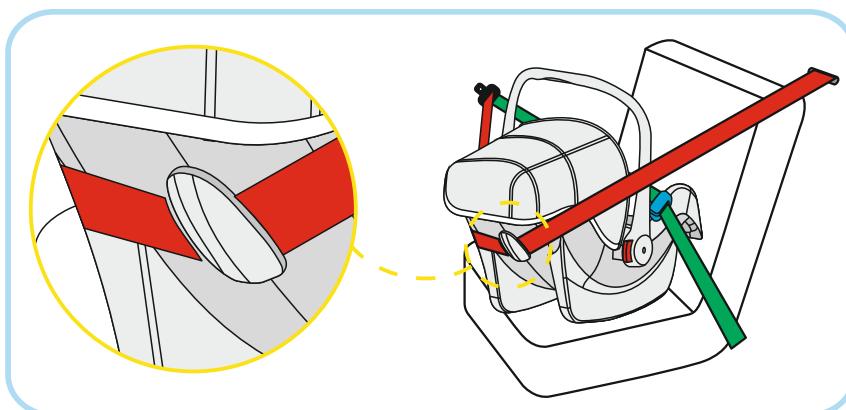
## УСТАНОВКА И ЭКСПЛУАТАЦИЯ ДЕТСКОГО АВТОКРЕСЛА

### Внимание!

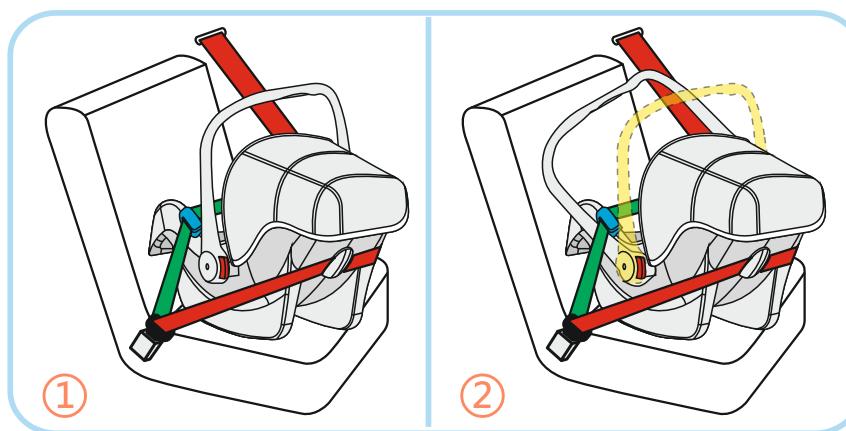
Нижняя поверхность автокресла должна быть прижата к сиденью автомобиля, убедитесь, что передняя и задняя части автокресла сохраняют равновесие (на рисунке – А и В). Пропустите поясной ремень 3-точечного автомобильного ремня безопасности через синюю направляющую ремня автокресла.



Этап 3: как показано на рисунках внизу, пропустите плечевой ремень автомобильного ремня безопасности через направляющую ремня, расположенную на спинке автокресла.



Этап 4: как показано на рис. ① внизу, пропустите поясной ремень автомобильного ремня безопасности через синюю направляющую ремня с другой стороны автокресла. Затем застегните пряжку автомобильного ремня безопасности. Вы должны услышать щелчок.  
Убедитесь, что ремни не перекручены.



## ЧИСТКА И УХОД

Повседневный уход.

1. Во время повседневной эксплуатации необходимо проверять автокресло на предмет износа. В случае аварии автокресло необходимо заменить.
2. Когда автокресло не используется, храните его в сухом, вентилируемом помещении, чтобы избежать сырости и плесени.
3. При обнаружении грязи на поверхности автокресла протрите ремни и пластиковые детали влажной губкой и оставьте сушиться на воздухе.
4. Если ремни загрязнены едой или напитками, снимите их и постирайте в теплой воде, сушите на воздухе.
5. Если вы хотите постирать весь чехол, пожалуйста, следуйте инструкции по стирке.

Инструкция по стирке

Запрещено использовать растворители, химические чистящие вещества и смазочные материалы для любых деталей этого изделия.

# Nuovita

Con l'amore e la cura

## Представительство

Телефон в Москве: 8 (495) 981-86-36

Бесплатный телефон по РФ: 8 800 777-85-33

Электронная почта: [info@nuovita.ru](mailto:info@nuovita.ru)

## Сервисный центр

Телефон: 8 (495) 981-86-36

Электронная почта: [service@nuovita.ru](mailto:service@nuovita.ru)

Адрес: г. Москва, 1-й институтский проезд, д. 3, стр. 10

[www.nuovita.ru](http://www.nuovita.ru)